

الفعل " طَمَسَ " بين الاستعمالين المعجمي والقرآني .

أ.م.د. حسين كريم جواد سمين الكلابي

اسم الباحث : حسين كريم جواد سمين الكلابي.

الوزارة : التربية .

المديرية : تربية بابل .

الشهادة : دكتوراه

الاختصاص / اللغة عربية / اللغة.

اللقب العلمي : " أستاذ مساعد " .

اسم البحث : الفعل " طَمَسَ " بين الاستعمالين المعجمي والقرآني .

الكلمات المفتاحية : الفعل ، الطمس ، المعجم ، الأثر .

رقم الموبايل " 07802140750 " أمّا الإيميل فهو "d.huseen1978@gmail.com"

ملخص البحث: لا يزال القرآن المجيد مداداً لأهل العلم ، ولا سيما لغته التي أعجزت اللغويين المتقدمين والمتأخرين . ولا شك في أنّ معرفة دلالة الألفاظ في المعجمات العربية وأثرها في الاستعمال القرآني لهو من التدبر في بلاغة لغة القرآن الكريم . إنّ وجود المفردة القرآنية في مكانها المحدد الذي وضعت فيه من الآية القرآنية لم يكن اعتباطاً وإنّما وفقاً لما تستسيغه الدلالة المقصودة من الكلام . لقد حاولنا في هذا البحث — موضع الدراسة — مفاتشة الفعل " طَمَسَ " في الاستعمالين المعجمي والقرآني، وبيان وجه الشبه والاختلاف بينهما ؛ فقد ورد الفعل " طَمَسَ " بمعانٍ متعددة ستتضح — إن شاء الله — في الصفحات اللاحقة من البحث .

Researcher name: Hussein Karim Jiyad Samin Al-

Kalabi.

Ministry: Education

Directorate: Babylon Education.

Degree: Doctorate

Specialization / Arabic language / Language.

Scientific title: "Assistant Professor".

Research name: The verb "tams" between its lexical and Qur'anic uses.

Keywords: action, obliteration, dictionary, effect.

The mobile number is "07802140750" and the email is "d.huseen1978@gmail.com"

Summary of the research: The Glorious Qur'an is still an ink for the people of knowledge, especially its language, which failed the linguists, both early and late. There is no doubt that knowing the meaning of words in Arabic dictionaries and their impact on Qur'anic usage is part of contemplating the eloquence of the language of the Holy Qur'an. The presence of the Qur'anic word in the specific place in which it was placed in the Qur'anic verse was not arbitrary, but rather according to what the meaning pleases. The intended meaning of the speech. In this research – the subject of the study – we have tried to examine the verb "tamsa" in its lexical and Quranic usages, and to point out the similarities and differences between them. The verb "tamsa" appears with multiple meanings that will become clear – God willing – in the subsequent pages of the research.

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على نبينا محمد ، وعلى آله الطيبين الطاهرين ، وأصحابه الأخيار المنتجبين.
أما بعد :

فإنَّ السعة في الدلالة هي من الأمور التي اتسمت بها العربية ، ونجد مصداق ذلك في المرونة التي تتسم بها اللفظة وطواعيتها ، إذ إنَّها يمكن أن توظف لتدلَّ على معنى معين في مكان معين من الجملة ، وممكن أن تدلَّ على معنى آخر في مكان آخر ، ما يساهم بسعة الدلالة .
إنَّ البحث الآتي — موضع الدرس — يعالج فعلاً استعمله العرب، ولجؤوا إليه ؛ لغرض الدلالة على معنى محدد في نظرهم ، في حين أنَّه استعمل ضمن تراكيب لغويّة مختلفة في القرآن الكريم للدلالة على معنى قصده الآيات المباركة قصداً مباشراً من غير تأويل .
وُسِمَ هذا البحث بـ"الفعل طمس بين الاستعمالين المعجمي والقرآني".

وقد اقتضت طبيعة البحث تقسيمه على مسائل صغيرة؛ ابتدائها بالتعريف بالفعل " طَمَسَ " لغةً وقد تعقبنا الفعل المذكور آنفاً في معاجم لغوية متعددة مختلفة؛ لأجل أن نقف ونتثبت على الدلالة الرئيسة والمركزية له، وأعقبنا ذلك بالحديث عن ورود الفعل " طَمَسَ " في الاستعمال القرآني وما يتعلّق بذلك الاستعمال من آثارٍ دلاليةٍ متنوعةٍ، ومن ثم ذكرت بقية المسائل الأخرى التي لها علاقة مباشرة دلاليةً بالفعل، ثم أعقبنا ذلك بخاتمةٍ أُوجِزَتْ فيها ما توصلتُ له هذه الدراسة من نتائج بعد الفحص والتحليل والنقاش، ثم اختتمتُ ذلك بقائمة المصادر والمراجع التي أعاننتني في دراسة الموضوع، واستهديتُ بها في كتابة هذا البحث.

والله ولي التوفيق.

أولاً / الفعل في الاستعمال المعجمي: المتصفح في المعاجم اللغوية يجد أنّ الفعل " طَمَسَ " قد ورد بمعانٍ متعددة ومنها أنّ طَمَسَ: تعني دَرَسَ إلا أنّه أعم¹، وطَمَسَ النجم: ذَهَبَ ضَوْؤُهُ، والقمرُ مثله. وَخَرَقَ طَامِسٌ، وجبل طَامِسٌ: لا نبات فيه ولا مَسَلَك. والطَّمَسُ الآيَةُ التاسعة من آياتِ مُوسَى - عليه السلام - حين طَمَسَ اللهُ - تعالى - بدعوته على أموال فرعون فصارت حجارةً. وقيل أنّ المراد هو: الآيات التسع: يَدُهُ وَعَصَاهُ وَالْجِرَادُ وَالْقُمَّلُ وَالضَّفَادِعُ وَالْدَّمَ وَالسِّنُّونُ وَنَقْصُ النَّمَرَاتِ. وقوله - عَزَّ وَجَلَّ -: "وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ" سورة يونس: الآية 88، ولا ريب أنّ المعنى المراد هو امسحها².

وحينما نستطلع جمهرة اللغة لأبن دريد نجد أنّ الطَّمَسَ: هو طمسك الأثر وغيره، مثل المحو وكل شيء غطيته فقد طمسته، ومنه قولهم: طَمَسَ اللهُ عَيْنَهُ. وَطَرِيقُ طَامَسٍ وَطَاسِمٍ، أي دارس قد دثرت أعلامه ورَبَعَ طَامَسٍ من أَرْبَعِ طَامَسٍ³.

و الملاحظ أنّ الطَّمَسَ: بُعد النظر طَمَسَ بَعَيْنَهُ، إذا نظر نظراً بعيداً. وتذكر كتب التراث العربي أنّ طَسَمَ: أمة قديمة من العرب العاربة درجوا إلا بقايا في القبائل. والمسَطُ: مصدر مَسَطْتُ الثوبَ أَمَسَطُهُ مَسَطًا، إذا بللته ثم خرطته بيديك لتُخرج مَاءَهُ، وَكَذَلِكَ الْمَصِيرُ إِذَا اسْتَخْرَجْتَ مَا فِيهِ فَأَجْرِيته بَيْنَ أَصَابِعِكَ. وَمَسَطَ الرَّجُلُ النَاقَةَ مَسَطًا، إِذَا أَدْخَلَ يَدَهُ فِي رَحِمِهَا فَاسْتَخْرَجَ مَا هُنَاكَ مِنَ الْقَدَى، وَالَّذِي يَخْرُجُ مِنْهَا: الْمَسِيطَةُ. وماسط: ضرب من النبات تسلح الإبل إذا أكلته⁴.

ونذكر على سبيل الاستئناس بما يقوي الفكرة أنّ طَسَمَ الطَّرِيقُ: هي لغة في طمس، على القلب. وهو الظلم: وأصل الظلم: وضع الشيء غير موضعه، ويقال: "من أشبه أباه فما ظلم".

ويقال: ظلمتُ القومَ، أي: سقيتهم اللَّبَنَ قبل إدراكه. وظلمَ الوادي: إذا بلغَ الماءُ منه موضعًا لم يكن ناله قبل⁵.

وخير ما يطالعنا لما نحن بصددده هو تهذيب اللغة ؛ فالفعل طمس: قَالَ عنه أَبُو ثُرَابٍ: سمعتُ عَرَّامًا يَقُولُ: طَمَسَ فِي الْأَرْضِ، وَطَهَسَ: إِذَا دَخَلَ فِيهَا؛ إِمَّا رَاسِخًا، وَإِمَّا وَاعِلًا⁶، وحينما نستتق تقليبات الفعل نجد أَنَّهَا سَمَطٌ، سَطَمٌ، طَمَسٌ، طَسَمٌ، مَسَطٌ، مَطَسٌ⁷؛ فاللفظ — إذن — محدود متناهي والدلالة عليه متعددة .

فطموسُ البَصَرِ: ذَهَابُ نُورِهِ وَضَوْوِهِ، وَكَذَلِكَ طُمُوسُ الْكَوَاكِبِ: ذَهَابُ ضَوْئِهَا. وَيُقَالُ: طَمَسَ الرَّجُلُ يَطْمَسُ: إِذَا تَبَاعَدَ. وَالطَّامِسُ: الْبَعِيدُ، وَقَالَ ذُو الرِّمَّةِ⁸:

وَلَا تَحْسِبِي شَجِّي بِكَ الْبَيْدَ كُلَّمَا

تَلَأَلَا بِالْفُورِ النَّجُومِ الطَّوَامِسُ

وَهِيَ الَّتِي تَخْفَى وَتَغِيبُ. وَيُقَالُ: طَمَسْتُهُ فَطَمَسَ؛ وَيُقَالُ: طَمَسَ اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ يَطْمَسُ. وَطَمَسَ طُمُوسًا: إِذَا ذَهَبَ بَصَرُهُ. وَطُمُوسُ الْقَلْبِ: فَسَادُهُ، قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ: "كَانُوا يَكْسِبُونَ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ" "سورة يس: الآية 66"، يَقُولُ: لَوْ نَشَاءُ لَأَعْمَيْنَاهُمْ، وَيَكُونُ الطُّمُوسُ بِمَنْزِلَةِ الْمَسْخِ لِلشَّيْءِ، قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ: "رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ" "سورة يونس: من الآية 88"، قَالُوا: صَارَتْ حِجَارَةً، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ جَلَالُهُ: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولٌ" "سورة النساء: الآية 47".

وللرَّجَاجِ⁹ وقفة دلالية لما نحن بصددده تتعلق بالآية المباركة: فهو يرى أَنَّ فِيهَا ثَلَاثَةَ أَقْوَالٍ: قَالَ بَعْضُهُمْ: نَجْعَلُ وُجُوهَهُمْ كَأَقْفَائِهِمْ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَجْعَلُ وَجُوهَهُمْ مَنَابِتَ الشَّعْرِ كَأَقْفَائِهِمْ. وَقِيلَ: الْوُجُوهُ هَاهُنَا تَمَثِيلٌ بِأَمْرِ الدِّينِ، الْمَعْنَى: مَنْ قَبْلَ أَنْ نُضِلَّهُمْ مُجَازَةً لِمَا هُمْ عَلَيْهِ مِنْ الْعِنَادِ فَنُضِلَّهُمْ إِضْلَالًا لَا يُؤْمِنُونَ مَعَهُ أَبَدًا. وَنَسْتَطِيعُ أَنْ نَسْتَدِلَّ هُنَا عَلَى الْمَعْنَى الْقَوِي الدَّلَالِي لِلْفِعْلِ "طمس" والذي يدل على قوة الله العزيز هو معنى المحو الجذري لشكل الوجه .

قَالَ: وَقَوْلُهُ: "كَانُوا يَكْسِبُونَ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ" قَالَ: الْمَطْمُوسُ: الَّذِي لَا يَتَبَيَّنُ لَهُ حَرْفُ جَفْنٍ عَيْنِيهِ، لَا يُرَى شَفَرُ عَيْنِيهِ؛ الْمَعْنَى: لَوْ نَشَاءُ لَأَعْمَيْنَاهُمْ.

وَقَالَ فِي قَوْلِهِ: "رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ" جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ أَنَّهُ جَعَلَ شُكْرَهُمْ مُجَارَةً وَتَأْوِيلَ الْحَسَنِ إِذْهَابُهُ عَنْ صُورَتِهِ.

ونقلت لنا المصادر أَنَّ الطَّمَسَ هو إِحْدَى الْآيَاتِ النَّسْعِ الَّتِي أُوتِيَتْ مُوسَى¹⁰. وينقل عن الفراء أَنَّ : الطَّمَّاسَةَ كَالْحَزْرِ وَهُوَ مُصَدَّرٌ، يُقَالُ: كَمْ يَكْفِي دَارِي هَذَا مِنْ أَجْرَةٍ؟ قَالَ: طَمَسَ، أَي: أَخْزُرُ قَالَ: وَطَمَسَ بَصْرُهُ، يَطْمِسُ طَمْسًا، وَيَطْمِسُ طُمُوسًا. أَبُو زيد: طَمَسَ الْكِتَابَ طُمُوسًا: إِذَا دَرَسَ. وَطُمُوسُ الْقَلْبِ: فَسَادُهُ. وَطَمَسَ الرَّجُلُ يَطْمُسُ طُمُوسًا: إِذَا تَبَاعَدَ. وَالطَّمَسُ: الْبَعِيدُ¹¹.

وَفِي "تَوَادِرِ الْأَعْرَابِ": يُقَالُ: رَأَيْتُهُ فِي طَسَامِ الْغُبَارِ، وَطُسَامِهِ، وَطُسَامِهِ وَطُسَامِهِ، تُرِيدُ بِهِ فِي كَثِيرِهِ. طَمَسَ: قَالَ اللَّيْثُ: مَطَسَ الْمَعْذِرَةَ يَمْطُسُ: إِذَا رَمَى بِمِرَّةٍ. وَقَالَ ابْنُ دُرَيْدٍ: الْمَطْسُ: الضَّرْبُ بِالْيَدِ كَاللُّطْمَةِ¹².

ونجد حضوراً لمعنى الفعل " طمس " في الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية ؛فالطُمُوسُ: هي الدُّرُوسُ وَالْأَمْحَاءُ. وَقَدْ طَمَسَ الطَّرِيقَ يَطْمُسُ وَيَطْمِسُ، وَطَمَسْتُهُ طَمْسًا، يَتَعَدَّى وَلَا يَتَعَدَّى. وَأَنْطَمَسَ الشَّيْءُ وَتَطْمَسَ، أَيِ امْحَى وَدَرَسَ¹³. وقوله تعالى: " رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالَهُمْ " سورة يونس : من الآية 88 ، أَيِ غَيَّرْهَا، كَمَا قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: " مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وَجُوهًا " سورة النساء : من الآية 47. و"طسم" طسم: قبيلة من عاد كانوا فانقرضوا. وطسم الطريق، مثل طمس على القلب. قال العجاج: وَرَبِّ هَذَا الْأَثَرِ الْمُقَسَّمِ مِنْ عَهْدِ إِبْرَاهِيمَ لَمَّا يُطْسَمُ وَالطَّوَّاسِيمُ وَالطَّوَّاسِينُ: سُورٌ فِي الْقُرْآنِ، جُمِعَتْ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ¹⁴.

ويشهد كتاب مجمل اللغة على أَنَّ معنى طمست الشيء، أي : محوته. وطمس الشيء: امحى. "وطمس بعينه، إذا نظر نظراً بعيداً. وهو مشكوك فيه"¹⁵. وطسم الشيء مثل طمس¹⁶، فهي أحد صيغ تقليبات الفعل .

والمأمل في مقاييس اللغة : يجد أَنَّ الفعل "طَمَسَ" مكون من الطَّاءِ وَالْمِيمِ وَالسَّيْنِ وَهُوَ أَضَلُّ يَدُلُّ عَلَى مَحْوِ الشَّيْءِ وَمَسْحِهِ. يُقَالُ: طَمَسْتُ الْخَطَّ، وَطَمَسْتُ الْأَثَرَ. وَالشَّيْءُ طَامِسٌ أَيْضًا. وَقَدْ طَمَسَ هُوَ يَنْفُسِهِ¹⁷.

وينبغي أن نفهم بما ورد في المحكم والمحيط الأعظم : فَطَمَسَ يَطْمِسُ طُمُوسًا دَرَسَ وَأَمَحَى أَثَرَهُ ، قَالَ الطَّرِمَاحُ¹⁸ :

"وإن طَمَسَ الطَّرِيقُ تَوَهَّمْتَهُ ... بِخُوصَاوَيْنِ فِي لَحَجِّ كَنِينٍ " .

وَطَمَسَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَطْمِسُ وَطَمَسَهُ وَطَمَسَ النَّجْمُ وَالْقَمَرُ وَالْبَصَرُ ذَهَبَ ضَوْؤُهُ ، وينقل عن الزَّجَّاجِ أَنَّ الْمَطْمُوسَ : الْأَعْمَى الَّذِي لَا يَبِينُ لَهُ حَرْفُ جَفْنٍ عَيْنِهِ فَلَا يَرَى شَفْرَ عَيْنَيْهِ وَالطَّمْسُ أَخْرَ الْآيَاتِ النَّسْعِ الَّتِي أُوتِيَهَا مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ طَمَسَ عَلَى مَالٍ فِرْعَوْنَ

بَدَعُوته فصار جِباراً جاء في التفسير إنه ضَيَّر سَكْرَهُم جِباراً وَأَرْبَعَ طِمَاسٍ دَارِسَةً وَطَمَسَ الرَّجُلُ يَطْمُسُ طُمُوسًا بَعْدَ وَخَرَقَ طَامِسٌ بَعِيدٌ لَا مَسْلَكَ فِيهِ وَطَمَسَ بَعَيْنَهُ نَظَرَ نَظَرًا بَعِيدًا وَالطَامِسِيَّةُ مَوْضِعٌ¹⁹ قَالَ الطَّرِمَاحُ بْنُ الْجَهْمِ²⁰ :

"انْظُرْ بَعَيْنَكَ هَلْ تَرَى أَظْعَانَهُمْ ... وَالطَامِسِيَّةُ دُونَهُنَّ فَتَرْمُدُ"

وعليها أن نستجلي حقيقةً ماثلةً للفعل " طمس " في المخصص : فَطَمَسَ الْقَمَرَ وَالنَّجْمَ ، أَيْ ذَهَبَ ضَوْؤُهُ وَكَذَلِكَ الْبَصَرُ وَطَمَسَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَطَمَسَهُ²¹.

وطمس الرجل يطمس طُمُوسًا - بَعْدَ وَخَرَقَ طَامِسٍ - بَعِيدٌ لَا مَسْلَكَ فِيهِ²².

وحين نفتش في كتاب الأفعال نجد معنى الفعل " طمس " ماثلاً أمامنا ؛ فـ"طمس" الشيء طُمُوسًا دَرَسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجْمَ وَالْبَصَرَ ذَهَبَ ضَوْؤُهَا وَالْقَلْبُ فَسَدَ وَالشَّيْءُ بَعْدَ وَ"طَمَسْتُ" الشيء طَمَسًا أَهْلَكَتُهُ. وأيضاً محوته وبعينه نظر نظراً بعيداً.

وطسم: وطسم الشيء طُسُوماً دَرَسَ وَ"طَسَمْتُهُ" أَنَا وَ"طَرَحَ" الشيء طَرَحًا وَبِهِ أَلقاه وبصره نظر به بعيداً والبلدة طُرُوحاً بعدت فهي طُرُوح²³.

ويخبرنا الزمخشري في أساس البلاغة ، أَنَّ الفعل "طمس" متعلق بالآثر ؛ فطمس الأثر وانطمس، وطمسته الريح. ورسم طامس، ورياح طوامس. وطمس الله أعينهم وعلى أعينهم، وطمس على أموال آل فرعون، وبلاهم بالطمسة. وطمس البصر. ورجل مطموس وطميس: لا شق بين جفنيه. ومن المجاز: رجل طامس القلب: ميتة لا يعي شيئاً. ونجم طامس: ذاهب الضوء. وقد طمس الغيم النجوم²⁴.

بعد هذا العرض الموجز لرؤية أصحاب المعاجم للفعل " طمس " نذهب لمعرفة دلالاته في الاستعمال القرآني .

ثانياً : الفعل " طمس " في الاستعمال القرآني :

يجدر بي هنا التثبيت بالقول الآتي : إِنَّ الفعل " طَمَسَ " ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ "خمس مرات " فقط ، في سورٍ مختلفة وهي :

أ / في سورة النساء : قَالَ تَعَالَى : "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهَ فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولٌ " " سورة النساء : الآية 47 " .

ب / في سورة يونس : قَالَ تَعَالَى : "وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ " " سورة يونس : الآية 88 " .

ت / في سورة يس : قال تعالى : "وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ " " سورة يس : الآية 66 " .

ث / في سورة القمر : قال تعالى : "وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَذُكِّرِ " " سورة القمر : الآية 37 " .

ج / في سورة المرسلات : قال تعالى "فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ " " سورة المرسلات : الآية 8 " .
وسوف نحاول أن نعرض آراء بعض المفسرين – في السور القرآنية المذكورة آنفاً بالتوالي – بما تسمح به مساحة البحث موضع الدراسة لتبيين الاستعمال الدلالي للفعل.

ورد في تفسير الطبري : القول في تأويل قوله تعالى: " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا " قال أبو جعفر: يعني جل ثناؤه بقوله: " يا أيها الذين أوتوا الكتاب"، اليهود من بني إسرائيل، الذين كانوا حواري مهاجر رسول الله "ص"، قال الله لهم: يا أيها الذين أنزل إليهم الكتاب فأعطوا العلم به "آمنوا" يقول: صدّقوا بما نزلنا إلى محمد من الفرقان "مصدقاً لما معكم"، يعني: محققاً للذي معكم من التوراة التي أنزلتها إلى موسى بن عمران "من قبل أن نطمس وجوها فنردها على أدبارها". وقد نقل عن أهل التأويل اختلافهم في تأويل ذلك.

فقال بعضهم: "طمسه إياها": محوه آثارها حتى تصير كالأقفاء. وقال آخرون: معنى ذلك أن نطمس أبصارها فنصيرها عمياء، ولكن الخبر خرج بذكر "الوجه"، والمراد به بصره " فنردها على أدبارها"، فنجعل أبصارها من قبل أقفائها²⁵. إنَّ الذي يتأمل المعنى المقصود الذي أوردناه يجد أنَّ معنى " المحو " مائل أمامه .

وإذا ما ذهبنا إلى تفسير الماتريدي : في قوله - عَزَّ وَجَلَّ - : "مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا. " .

نجد أنَّه لما نزلت هذه الآية قدم عبد الله بن سلام على رسول الله "ص" فأسلم، وقال: يا رسول الله، ما كنت أرى أنني أصل إليك حتى يتحول وجهي في قفائي. وقيل المراد من : طمسها: أي أن تعمي أبصارها، وردها على أدبارها. وقيل: طمس الوجوه: أي أن تعمي، وترد عن بصرتها، وذلك أنهم كانوا مؤمنين بمحمد "ص" مستيقنين بمحمد "ص" أنَّه نبي الله، يجدونه في كتبهم، يقول: حققوا إيمانكم بمحمد "ص" وبكتابه من قبل أن نضلكم عن هداكم؛ فتصيروا ضاللاً؛ فلا تعلمون ما كنتم تعملون. ويحتمل أن يكون معنى الآية أنَّها خرجت على الوعيد، وهي على

التمثيل، لا على التحقيق. ويحتمل المعنى: على التحقيق؛ كقوله تعالى: "أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ" ويحتمل المعنى أن يكون هذا في الآخرة.

وقوله - عَزَّ وَجَلَّ أَيضًا -: "مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا" يحتمل المعنى الحقيقة؛ فيرجع إلى يوم القيامة، فيذهب عنه جميع محاسن الوجه. أو نطمس وجوه الحق عنه بمعادته، فيبصر الحق بغير صورته والباطل بغير صورته بعد أن كانوا رأوا كل شيء بصورته في كتبهم المنزلة، والله تعالى أعلم. أو نطمس وجوههم عند أتباعهم الذين لأجلهم غيروا وحرفوا بما يطلعهم على خيانتهم، ويظهر لهم تبديلهم، وقد فعل بحمد الله تعالى. وقد يحتمل المعنى الوعيد: أي أن يفعل بهم إن لم يؤمنوا حقيقة ذلك؛ كفعله بأصحاب السبت، تغير الجوهر، ثم لعل أولئك قد أسلموا، أو نزل بهم ولم يذكر²⁶ ولعمري فقد تكون جميع المعاني المذكورة مرادة، والله تعالى أعلم. وقوله - عَزَّ وَجَلَّ -: "وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا".

وممن أدلى بدلوه في تفسير الآية المذكورة محل النقاش والتحليل السمعاني فهو يرى أن معنى "من قبل أن نطمس وُجُوهًا فنردها على أدبارها" معنى الطمس: أي المحو، وَمَعْنَاهُ: من قبل أن نطمس الوجوه، ونرده إلى القفا، وقد يكون مَعْنَاهُ: نَبَات الشَّعْر عَلَيْهِ، حَتَّى يصير كالقردة، وقد يكون معناه: أي يَجْعَل عَيْنَيْهِ عَلَى الْقَفَا لِيَمْشِيَ بِقَهْقَرَى، وروى: أن عبد الله بن سلام لما سمع هذه الآية، جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ وَيَدُهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَأَسْلَمَ، وَقَالَ: خفت أن يطمس وجهي قبل أن أصل إليك، وَكَذَلِكَ كَغِبِ الْأَحْبَارَ لما سمع هذه الآية أسلم في زمن عمر رضي الله عنه. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: قد أوعد اليهود بالطمس إن لم يسلموا، وَلَمْ يطمس وُجُوهَهُمْ، فَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قِيلَ: هَذَا كَانَ فِي قَوْمٍ معدودين أسلموا، وَذَلِكَ: عبد الله بن سلام، وثعلبة بن سعيد، وأوس بن سعيد، والمحيريق، وَجَمَاعَةٌ، وَلَوْ لَمْ يسلموا لطمسوا.

وَقَدْ يَكُونُ الْمَعْنَى أَرَادَ بِهِ: الطمس فِي الْقِيَامَةِ، قَالَ مُجَاهِدٌ: أَرَادَ بِقَوْلِهِ "نَطْمِسُ وُجُوهًا" أي: نتركهم فِي الضَّلَالَةِ²⁷؛ فَيَكُونُ الْمُرَادُ طَمَسَ الْقَلْبَ "أَوْ نلعنهم كَمَا لعنا أَصْحَابَ السَّبْتِ" أي: نجعلهم قردة كَمَا جعلنا أَصْحَابَ السَّبْتِ قردة .

نأتي الآن إلى الموضع الثاني في السورة الثانية - ربنا اطمس على أموالهم - المذكورة آنفًا، لكي نستجلي حقيقته؛ فالسمرقندي رأى في قوله تعالى: "رَبَّنَا اطمسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ" أي: غيّر دراهمهم ودنانيرهم، فالمسألة متعلقة بما هو مادي، وذلك حين وعد فرعون لموسى بأن يؤمن ويرسل معه بني إسرائيل، ثم نقض العهد، فدعا عليهم موسى عليه السلام. وروى معمر عن قتادة في قوله تعالى: رَبَّنَا اطمسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ قَالَ: بلغنا أن حروثًا لهم صارت حجارة. وعن السدي أنه قال: صارت دراهمهم ودنانيرهم حجارة. وعن أبي العالية أنه قال: صارت أموالهم حجارة، وقال مجاهد، في قوله تعالى: رَبَّنَا اطمسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ، أي: أهلكها. وقال القتبي في

قوله: رَبَّنَا اطْمِسْ يعني: أهلكها. وهو من قولك: طمس الطريق إذا غفى ودرس. ثم قال تعالى: "وَأَشَدُّ عَلَى قُلُوبِهِمْ" أي اقسها. ويقال: اطبع قلوبهم وأمتهم على الكفر، ولا توقعهم للإيمان يعني: لكي فلا يؤمنوا حتى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ وهو الغرق. فدعا موسى " عليه السلام " وأمن هارون قال الله: قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا قال ومحمد بن كعب القرظي: قد أجبت دعوتكما²⁸ "دعا موسى، وأمن هارون" .

أما الثعلبي فرأى أنَّ معنى: " رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ "، فقد نقل عن عطية ومجاهد قولهما: أي : أعفها، فالطمس: المحو والتعفية، وقال أكثر المفسرين: امسحها وغيّرهما عن هيئتها، قال محمد بن كعب القرظي: جعل سكتهم حجارة، وقال قتادة: بلغنا أن زروعهم صارت حجارة، أي تحولت من حال إلى حال ، وقال ابن عباس: إِنَّ الدراهم والدنانير صارت حجارة منقوشة كهيئتها صحاحا وأثلاثا وأنصافا. قال ابن زيد: صارت حجارة ذهبهم، ودراهمهم وعدسهم وكل شيء، وقال السدي: مسح الله أموالهم حجارة، النخل والثمار والدقيق والأطعمة، وكانت إحدى الآيات التسع²⁹.

وَأَشَدُّ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، أي: واطبع عليها حتى لا تلين ولا تتشرح للإيمان. إِنَّ الأمر ملتسق بنوع المعصية التي تستلزم هذا النوع من العقاب الرباني .

ويمكننا توسيع هذه النظرة الدلالية بالذهاب إلى النيسابوري ؛ إذ رأى أنَّ معنى: " رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ " ، أي : بمحقها وتحجيرها في نظرهم وَأَشَدُّ طريق النظر إلى الدنيا وما فيها على قُلُوبِهِمْ واجعل همّهم عليه في طلبك والنظر إليك فقط حتى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ فإن النفس وصفاتها لا يؤمنون بالآخرة وطلب الحق حتى يذيقهم ألم الفطام عن الدنيا ومشتياتها. سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ طريق الوصول إلى الله ولا يعرفون قدره وَجَاوَزْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ هم القلب والسر وصفاتها³⁰ . والبحر بحر الروحانية الملكوتية فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ النفس وصفاتها بعد الفطام عن شوائب عالم الملك .

أما في الموضع الثالث للفعل " طَمَسَ " المذكور في السورة الثالثة المذكورة آنفاً من قوله تعالى: "وَلَوْ نَشَاءَ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ" فقد ذكر المفسر الماوردي فيه وجهان: أحدهما: لأعمينا أبصار المشركين في الدنيا فضلوا عن الطريق فلا يبصرون عقوبة لهم ، قاله قتادة. والآخر: لأعمينا قلوبهم فضلوا عن الحق فلم يهتدوا إليه ، قاله ابن عباس. قال الأخفش وابن قتيبة: المطموس هو الذي لا يكون بين جفنيه شق مأخوذ من طمس الريح الأثر. "ولو نشاء لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ" وهذا يمكن تفسيره بثلاث تأويلات:

أولهما: لأقعدناهم على أرجلهم ، قاله الحسن وقتادة. والثاني: لأهلكناهم في مساكنهم ، قاله ابن عباس. والثالث: لغيرنا خلقهم فلا ينقلبون ، قاله السدي. "فما استطاعوا مُضِيًّا ولا يرجعون" فيه وجهان: أولهما: فما استطاعوا لو فعلنا ذلك بهم أن يتقدموا ولا يتأخروا ، قاله قتادة. الثاني: فما استطاعوا مُضِيًّا في الدنيا ، ولا رجوعًا فيها ، قاله أبو صالح. وواضح أنَّ المقصود الرئيس الدلالي هو العذاب .

ونقل عن الكرمانى أنَّ معنى قوله: "وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ" . أي لو نشاء لأعميناهم في الدنيا فاستبقوا طريق منازلهم فأنى يبصرون الطريق وقد أعميناهم. أو : أعميناهم عن الهدى فأنى يبصرون طريق الرشاد³¹. فلو نشاء لفقأنا أعين ضلالتهم فأبصروا الرشد، فأنى يبصرون ولم يفعل ذلك.

والرأي المخالف ما قاله عبد الله بن سلام في الآية من معنى؛ فإذا كان يوم القيامة ومد الصراط، نادى مناد ليقم محمد - عليه السلام - وأمته، فيقوم برهم وفاجرهم يتبعونه ليجاوزوا الصراط، فإذا صاروا عليه، طمس الله أعين فجأهم، فاستبقوا الصراط فأنى يبصرونه حتى يجاوزوه، ثم ينادي مناد ليقم عيسى وأمته، فيقوم فيتبعونه فيكون سبيلهم تلك السبيل، وكذلك سائر الأنبياء - عليهم السلام. حكاه النحاس - قوله: "وَتَكَلَّمْنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ" " سورة يس : من الآية 65 " . أسند الكلام إلى الأيدي، والشهادة إلى الأرجل، لأنَّ العمل كان بالأيدي فشهادتها إقرار، فعبر عنها بالكلام، والرجل كانت حاضرة، والحاضر يكون شهيدًا. قوله: "عَلَى مَكَانَتِهِمْ" . أي في منازلهم. والغريب أنَّ: "عَلَى مَكَانَتِهِمْ" ، تعني أي: في الساعة، والحال، والمكان والمكانة والمكنة واحد³².

ونسجل هنا رأي محمود النيسابوري في معنى: "لطمسنا على أعينهم" أي : أعميناهم في الدنيا. "فاستبقوا [الصراط] الطريق". فأنى يبصرون" فكيف يبصرون³³.

ولإيضاح الموضع الرابع للفعل "طَمَسَ" المذكور آنفًا في " فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ " في سورة القمر ، فقد ورد عن البغوي أَنَّ قَوْمًا طَلَبُوا أَنْ يُسَلَّمَ إِلَيْهِمْ أَضْيَافَهُ " فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ" ، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ لَمَّا قَصَدُوا دَارَ لُوطٍ وَعَالَجُوا الْبَابَ لِيَدْخُلُوا، قَالَتِ الرُّسُلُ لِلْوَطِ: خَلِّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الدُّخُولِ فَإِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنُيَصِّلُوا إِلَيْكَ، فَدَخَلُوا الدَّارَ فَصَفَّقَهُمْ جَبْرِيلُ بِجَنَاحِهِ بِإِذْنِ اللَّهِ فَتَرَكَهُمْ عُمِيًّا يَتَرَدَّدُونَ مُحْتَرِينَ لَا يَهْتَدُونَ إِلَى الْبَابِ، فَأَخْرَجَهُمْ لُوطٌ عُمِيًّا لَا يُبْصِرُونَ. قَوْلُهُ: فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ، يَعْنِي صَيَّرْنَاهَا كَسَائِرِ الْوُجْهِ لَا يُرَى لَهَا شَيْءٌ، هَذَا قَوْلُ أَكْثَرِ الْمُفَسِّرِينَ. وَقَالَ الضَّحَّاكُ: طَمَسَ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ فَلَمْ يَرَوْا الرُّسُلَ، فَقَالُوا: قَدْ رَأَيْنَاهُمْ حِينَ دَخَلُوا الْبَيْتَ فَأَيْنَ ذَهَبُوا، فَلَمْ يَرَوْهُمْ فَرَجَعُوا. فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذْرِي، أَيُّ مَا أُنْذِرُكُمْ بِهِ لُوطٌ مِنَ الْعَذَابِ³⁴.

وتراءى لدى الزمخشري أنَّ معنى " فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ " أي: فمسحناها وجعلناها كسائر الوجوه لا يرى لها شق ، فهي كالعدم بل قطعة من الجسم لا فائدة ترتجى منها. وروي أنهم لما عالجوا باب لوط عليه السلام ليدخلوا قالت الملائكة خلهم يدخلوا، إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوا إِلَيْكَ فصفقهم جبريل عليه السلام بجناحه صفقه فتركهم يترددون لا يهتدون إلى الباب حتى أخرجهم لوط فذوقوا فقلت لهم: ذوقوا على السنة الملائكة بُكْرَةً أَوَّلَ النَّهَارِ وباكراً، كقوله: مشرقين، ومصباحين³⁵ .

ولنطلع لرأي أبي حيان الأندلسي الذي وافق رأي الزمخشري السابق وزاد عليه ؛ إذ ذكر وقالت طائفة: طَمَسُ الْوُجُوهِ أَنْ يُعْفَى آثَارُ الْحَوَاسِ مِنْهَا فَتَرْجِعَ كَسَائِرِ الْأَعْضَاءِ فِي الْخُلُقِ مِنْ آثَارِ الْحَوَاسِ مِنْهَا، وَالرَّدُّ عَلَى الْأَدْبَارِ هُوَ بِالْمَعْنَى أَي: خُلُوهُ مِنَ الْحَوَاسِ. دَثَرَ الْوَجْهَ لِكُونِهِ عَابِرًا بِهَا، وَحَسَّنَ هَذَا الْقَوْلَ الزَّمْخَشَرِيُّ وَجَوْرَهُ وَأَوْضَحَهُ، فَقَالَ: أَنْ نَطْمِسَ وَجُوهًا أَيْ نَمْحُو تَخْطِيطَ صُورِهَا مِنْ عَيْنٍ وَحَاجِبٍ وَأَنْفٍ وَفَمٍ، فَزُدْهَا عَلَى أَدْبَارِهَا، فَجَعَلْهَا عَلَى هَيْئَةِ أَدْبَارِهَا وَهِيَ الْأَقْفَاءُ مَطْمُوسَةٌ مِثْلَهَا. وَالْفَاءُ لِلتَّسْبِيبِ، وَإِنْ جَعَلْتَهَا لِلتَّعْقِيبِ عَلَى أَنَّهُمْ تُوعَدُوا بِالْعِقَابَيْنِ أَحَدُهُمَا عَقِيبَ الْآخِرِ رَدُّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا بَعْدَ طَمْسِهَا، فَالْمَعْنَى ، أَيْ أَنْ نَطْمِسَ وَجُوهًا فَتُنْكَسَ الْوُجُوهُ إِلَى خَلْفٍ، وَالْأَقْفَاءُ إِلَى قُدَّامٍ . وَالطَّمْسُ يَرِدُ بِمَعْنَى الْمَحْوِ الَّذِي ذَكَرَهُ مَرْوِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَاخْتَارَهُ الْفُتَيْبِيُّ. وَقَالَ قَتَادَةُ وَالضَّحَّاكُ: مَعْنَاهُ نُعْمِي أَعْيُنَهَا. وَذَكَرَ الْوُجُوهُ وَأَرَادَ الْعُيُونُ، لِأَنَّ الطَّمْسَ مِنْ نُعُوتِ الْعَيْنِ. قَالَ تَعَالَى: " فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ ". وَيُرْوَى هَذَا أَيْضًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ. وَقَالَ الْفَرَّاءُ: طَمَسُ الْوُجُوهِ جَعَلَهَا مَنَابِتَ لِلشَّعْرِ كَوُجُوهِ الْقِرْدَةِ. وَقِيلَ إِنَّ الْمَعْنَى: هُوَ رَدُّهَا إِلَى صُورَةٍ بِشِيعَةِ كَوُجُوهِ الْخَنَازِيرِ وَالْقِرْدَةِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَالسَّيِّدِيُّ وَالْحَسَنُ. ذَلِكَ تَجَوُّزٌ، وَالْمُرَادُ هُوَ وَجُوهُ الْهُدَى وَالرُّشْدِ، وَطَمْسُهَا حَنْتُ الْإِضْلَالِ وَالصَّدِّ عَنْهَا، وَالرَّدُّ عَلَى الْأَدْبَارِ التَّصْيِيرُ إِلَى الْكُفْرِ. وَقَالَ ابْنُ زَيْدٍ: الْوُجُوهُ هِيَ أَوْطَانُهُمْ وَسُكْنَاهُمْ فِي بِلَادِهِمُ الَّتِي خَرَجُوا إِلَيْهَا، وَطَمْسُهَا إِخْرَاجُهُمْ مِنْهَا. وَالرَّدُّ عَلَى الْأَدْبَارِ رُجُوعُهُمْ إِلَى الشَّامِ مِنْ حَيْثُ أَتَوْا أَوَّلًا. وَحَسَّنَ الزَّمْخَشَرِيُّ هَذَا الْقَوْلَ، فَقَالَ: وَوَجْهٌ آخَرٌ وَهُوَ أَنْ يُرَادَ بِالطَّمْسِ الْقَلْبُ وَالتَّغْيِيرُ، كَمَا طَمَسَ أَمْوَالُ الْقَبْطِ فَقَلَبَهَا حِجَارَةً، وَبِالْوُجُوهِ رُؤُوسُهُمْ وَوُجْهَاتُهُمْ أَي: مِنْ قَبْلِ أَنْ تُغَيَّرَ أَحْوَالُ وَجْهَاتِهِمْ فَنَسْلُبَهُمْ إِقْبَالَهُمْ وَوُجَاهَتَهُمْ، وَنَكْسُوها صِغَارَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ، أَوْ نَرُدُّهُمْ إِلَى حَيْثُ جَاءُوا مِنْهُ. وَهِيَ أَدْرِعَاتُ الشَّامِ، يُرِيدُ إِجْلَاءَ بَنِي النَّضِيرِ.

أَوْ نَلْعَنَهُمْ هُوَ مَغْطُوفٌ عَلَى قَوْلِهِ: أَنْ نَطْمِسَ. وَظَاهِرُ اللَّغَةِ هُوَ الْمُتَعَارَفُ كَمَا فِي قَوْلِهِ: مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ . وَقَالَ الْحَسَنُ: مَعْنَاهُ نَمَسْخُهُمْ كَمَا مَسَخْنَا أَصْحَابَ السَّبْتِ. وَقَالَ ابْنُ

عَطِيَّة: هُمْ أَصْحَابُ أَيْلَةَ الَّذِينَ اعْتَدُوا فِي السَّبْتِ بِالصَّيْدِ، وَكَانَتْ لَعْنَتُهُمْ أَنْ مَسَحُوا خَنَازِيرَ وَقِرْدَةً. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ نَهَيْهُمْ فِي النَّيِّهِ حَتَّى يَمُوتَ أَكْثَرُهُمْ. وَظَاهِرُ قَوْلِهِ: مَنْ قَبْلَ أَنْ نَطْمِسَ أَوْ نَلْعَنَ، إِنَّ ذَلِكَ يَكُونُ فِي الدُّنْيَا. وَلِذَلِكَ رُويَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ لَمَّا سَمِعَ هَذِهِ الْآيَةَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ "ص" قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلُهُ وَيَذُوهُ عَلَى وَجْهِهِ فَأَسْلَمَ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كُنْتُ أَرَى أَنْ أَصِلَ إِلَيْكَ حَتَّى يُحَوَّلَ وَجْهِي فِي قَفَايَ.

وَقَالَ مَالِكٌ: كَانَ إِسْلَامُ كَعْبِ الْأَخْبَارِ أَنَّهُ مَرَّ بِرَجُلٍ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ، فَوَضَعَ كَفَّهُ عَلَى وَجْهِهِ وَرَجَعَ الْفَهْقَرَى إِلَى بَيْتِهِ فَأَسْلَمَ مَكَانَهُ، وَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ خِفْتُ أَنْ لَا أَبْلُغُ بَيْتِي حَتَّى يُطْمَسَ وَجْهِي. وَقِيلَ: إِنَّ مَعْنَى الطَّمْسِ الْمَسْحُ لِلْيَهُودِ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا بُدَّ. وَقِيلَ: إِنَّ الْمُرَادَ مِنْهُ هُوَ أَنَّهُ يَحِلُّ بِهِمْ فِي الْقِيَامَةِ، فَيَكُونُ ذَلِكَ أَنْكَى لَهُمْ لِفَضِيحَتِهِمْ بَيْنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، وَيَكُونُ ذَلِكَ أَوَّلَ مَا عُجِّلَ لَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ. وَهَذَا إِذَا حُمِلَ طَمْسُ الْوُجُوهِ عَلَى الْحَقِيقَةِ، وَإِمَّا أَنْ أُريدَ بِذَلِكَ تَغْيِيرُ أَحْوَالِ وَجْهَائِهِمْ أَوْ وُجُوهِ الْهُدَى وَالرُّشْدِ، فَقَدْ وَقَعَ ذَلِكَ. وَإِنْ كَانَ الطَّمْسُ غَيْرَ ذَلِكَ فَقَدْ حَصَلَ اللَّعْنُ، فَإِنَّهُمْ مُلْعُونُونَ بِكُلِّ لِسَانٍ.³⁶

بقي الموضوع الخامس الذي ورد فيه الفعل "طَمَسَ" في سورة المرسلات في قوله تعالى: "فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ"، فقد ذكر الزجاج أن معناه هو: أَذْهَبَتْ وَغُطِّيَتْ³⁷، على عدٍّ أن النجوم مصدر من مصادر الضوء في الكون.

وقد ذكر ابن عطية أن معنى: "فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ" أي: مُحِي نورها واختفى من الوجود ومن بصر الناس واستوى مع سائر جرم السماء³⁸، فهي قد تصبح غير نافعة بحسب هذا الرأي، لأنَّ استحقاق العذاب للبشر قد يكون بهذا الشكل.

وذهب البقاعي إلى أن معنى: "فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ" أي: أَذْهَبَ ضَوْؤُهَا على كثرتها بأيسر أمر فاستوت مع بقية السماء، فدل طمسها على أن لفاعلها غاية القدرة، وأعاد الظرف تأكيداً للمعنى زيادة في التخويف فقال: "وَإِذَا السَّمَاءُ" أي: على عظمتها "فَرَجَتْ" أي: انشقت فخربت السقوف وما بها من القناديل بأسهل أمر³⁹.

ثالثاً / التعدي وال لزوم :

من الحقائق اللغوية المعلومة أنَّ الفعل المتعدي هو الذي يصل إلى مفعوله من غير حرف الجر نحو ضربت زيداً. أمَّا الفعل اللازم فهو ما ليس كذلك، وقد يتعدى الفعل اللازم بحرف الجر ولا يصل إلى مفعوله إلا بحرف جر؛ نحو مررتُ بزيدٍ أو لا مفعول له⁴⁰.

وقد ورد الفعل "طَمَسَ" متعدداً بنفسه في القرآن الكريم، ومما جاء من ذلك قوله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا" "سورة النساء: الآية

47 ، "فالفعل "طَمَسَ" تعدى بنفسه في الآية المجيدة ومعمول الفعل هو "وَجُوهًا" ، ومن ذلك أيضًا قوله تعالى : "وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرٌ " سورة القمر : الآية 37 ، "فالفعل " طَمَسَ " تعدى بنفسه في الآية القرآنية، ومعموله هو "أَعْيُنَهُمْ" ، ولا ريب أنَّ الدلالة المباشرة للفعل " طمس " من طريق التعدي هي سرعة محو الأثر ، لأنَّ الطمس مصدره الله تعالى القوي العزيز .

أما استعمال الفعل " طَمَسَ " متعديًا بحرف الجر فمما جاء من ذلك قوله تعالى : "اطْمَسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ" سورة يونس : من الآية 88 ؛ إذ تعدى الفعل " طَمَسَ " بحرف الجر " على " في "على أَمْوَالِهِمْ" ، والواضح جليًا في الذهن أنَّ حرف الجر " على " قد أضاف إلى الفعل " طمس " فضلًا عن التعدية النحوية المعنى الوظيفي المركزي الدال على الاستعلاء في الطمس ، لأنه صادر من الله تعالى القوي العزيز ، ومما جاء من ذلك أيضًا قوله تعالى : " لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ " سورة يس : من الآية 66 ، فقد تعدى الفعل " طَمَسَ " بحرف الجر " على " الدال على الاستعلاء في "على أَعْيُنِهِمْ".

وقد قرأ الجمهور⁴¹ : "تَطْمَسُ" بكسر الميم، وأبو رجاء بضمِّها، وهما لغتان في المضارع، وقدَّر بعضهم مضافًا أي: " عيون وجوه " ويقوِّيه أن الطَّمْسَ للأعين.

ولابدَّ من الإشارة هنا أنَّ قوله تعالى: "مِّن قَبْلِ أَن تَطْمِسَ" : متعلق بالأمر في قوله: "آمنوا" ، و"تَطْمِسُ" يكون متعديًا، ومنه هذه الآية، ومثلها: "فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ" سورة المرسلات: الآية 8 لبنائيه للمفعول من غير حرف جرٍّ، ويكون لازماً نقول: " طَمَسَ المطرُ التربةَ "، و"طَمَسَتْ التربةُ" . ولأشكَّ في أنَّ لهذين التركيبين المختلفين أثرٌ في التنوع الدلالي.

رابعاً / التأليف الجزئي⁴² مع الفعل " طَمَسَ " :

تتكون الجملة العربية من أركان متعددة ، حتى تعبر عن المعنى المطلوب ، ليكون مفهوما واضحا لدى المتلقي ، ولغرض تنمَّة التركيب النحوي الوظيفي الهادف ، ومن طرق تكوينها هو " التأليف الجزئي " نحو : رغب إلى، رغب في، رغب عن، فرغب إليه بمعنى تضرع إليه وابتهل، ورغب فيه أراحه واستحبه، ورغب عنه عزف ومال عنه⁴³.

وقد وردت طريقة التأليف الجزئي مع الفعل " طَمَسَ " مقترناً بحرف الجر في القرآن الكريم ، ومما جاء من ذلك قوله تعالى : "وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ" سورة يونس : الآية 88 ، إنَّ استعمال حرف الجر " على " مع

الفعل " طَمَسَ " في الآية المجيدة المذكورة أعلاه قوَّى الفعل ومنحه قدرة دلالية على الإزالة القوية الصادرة من القوي الله تعالى لاستجابة دعاء نبيينا موسى "ع" على تلك الأموال ، ولا شكَّ في أنَّ محو تلك الأموال في الحياة الدنيا له أثرٌ بليغ في التأثير السلبي على الانسان المسلوبة منه تلك الأموال قسرًا وهي عقاب من الله تعالى ، فالأموال محل اهتمام عند الإنسان ولذلك ورد ذكرها متقدمة على " البنين " في القرآن الكريم ، قال تعالى : " الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا " " سورة الكهف : الآية 46 " .ومما جاء على طريقة التأليف الجزئي أيضًا قوله تعالى : " وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ " "سورة يس : الآية 66 " .في هذا الموضع من الآية المباركة اقترن الفعل " طَمَسَ " كذلك بحرف الجر " على " الذي ساعد بتعدية الفعل ، وسانده دلاليًا بتقوية معناه وهو صادر من أعلى قوة في الكون وهي قوة الله تعالى التي لا يحدها شيء لا في السموات ولا في الأرض ، والمعنى محونا أثر عيونهم وصورتها⁴⁴ ، أو إزالة معالمها بل حتى جفونها ولم يبقَ منها شيئًا ؛ فالطمس هنا هو العمى وزيادة ، ومسحها ، وبمعنى أدق اختفاء العين وتغطيتها تمامًا.

خامسًا / أوجه الشبه والاختلاف في معنى " الطمس " في الاستعمالين المعجمي والقرآني :
بعد التدقيق في المعاني التي يدلُّ عليها الفعل " طَمَسَ " في الاستعمالين المعجمي والقرآني وبعد استقراءنا لعدد لا بأس فيه من المعاجم والتفاسير فقد تبينَ لنا أنَّ المعنى المشترك بينهما هو أنَّ الطَّمْسَ : يعني :المَحْوُ؛ تقول العرب في وصف المَفَاةِ: إِنَّهَا طَامِسَةٌ الأعلام، وَطَمَسَ الطَّرِيقَ إِذَا دَرَسَ، وَقَدْ طَمَسَ اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ؛ إِذَا أزالَهُ، وَطَمَسَتِ الرِّيحُ الأثر: إِذَا مَحَتْهُ، وَطَمَسَتِ الْكِتَابَ: إِذَا مَحَوْتَهُ، وَاحْتَلَفُوا فِي الْمُرَادِ بِالطَّمْسِ هُنَا. فقال ابن عباس: نَجَعَلُهَا البَيعِر.

وقال قتادة والضَّحَّاك : نُغْمِيهَا. وقيل: نمحو آثارها وما فيها من أَعْيُنٍ، وَأَنْفٍ، وَفَمٍ، وَحَاجِبٍ⁴⁵.

أما الاختلاف بين الاستعمالين المعجمي والقرآني للفعل "طَمَسَ " ؛ فقد ذكرنا معنى الفعل عند مجموعة من أصحاب المعاجم لا نريد إعادة ذكرها فهي بيّنة في بداية البحث ، إلا أننا نركز هنا على رأي صاحب معجم ديوان الأدب للفارابي – الذي يكاد أن يكون مختلفًا – فيما سبق من البحث – فقد ذكر أنَّ المراد بالطمس هو " وضع الشيء في غير موضعه " ، وذكر ابن القوطية في كتابه " كتاب الأفعال " معنى الطمس ، وأراد به معنى " الهلاك " ، أما الزمخشري في كتابه " أساس البلاغة " فمن المعاني التي ذكرها للفعل موضع الدراسة هو

معنى " الاختفاء " ، وقد اتضح لنا بما ذكرناه آنفاً في صفحات البحث معنى الفعل " طمس " في الاستعمال القرآني لذلك لا نريد الإعادة والإسهاب .

الخاتمة : بعد هذه الرحلة الماتعة في رحاب القرآن الكريم لابد من تسجيل بعض النتائج التي لاحت لنا من طريق تلك الدراسة :

1 / ورد الفعل " طَمَسَ " في القرآن الكريم في خمسة مواضع فقط وهو يدلُّ على معنى " المحو والاندثار والإزالة " .

2 / ليست جميع المعاني التي يدلُّ عليها الفعل " طَمَسَ " في المعجم استعمالها القرآن الكريم .

3 / في الاستعمال العربي للفعل " طَمَسَ " وجدنا أنَّ الفعل يأتي لازماً ، ويأتي متعدياً بحرف الجر وبغيره .

4 / أغلب المفسرين لم يميزوا لِمَ أُستعمل حرف الجر " على " مع الفعل " طَمَسَ " الذي أعطى دلالة " القوة والضغط الزائد والتمكن والسيطرة " .

5 / يستعمل الفعل " طَمَسَ " في أمرٍ حاسمٍ ، لإزالة الأثر في موضع معين .

6 / دلالة الفعل " طَمَسَ " عندما تكون صادرة من الذات الإلهية فإنَّها تعطي معنى " القدرة والسطوة الإلهية " ، لتحقيق العدالة والعقوبة الربانية .

7 / من الشواهد على القدرة الإلهية التي لا يستطيع تدبيرها إلا الله وحده والتي لا تضاهيها قدرة الإنسان أو أي قوة أخرى هي : " طمس النجوم " .

8 / الفعل " طَمَسَ " إذا أُستعمل مع الوجه الذي يكون بمعنى الجارحة فيراد به " محو العلامات " وجعل الوجه قطعة لحم ، أمّا إذا كان الفعل بمعنى " الوجْهَة : أي القصد " فيراد به محو الاتجاه والنية، لأنَّ قصدهم إطفاء نور الله تعالى .

الهوامش :

¹ ينظر : كتاب العين ، الخليل بن أحمد الفراهيدي ، " باب السين والطاء والميم " : 7 / 221 .

² ينظر ، المصدر نفسه : 7 / 222 .

³ ينظر : مادة " سطم " ، ومادة " الطمس " ، 2 / 837 .

⁴ ينظر : المصدر نفسه والجزء والصفحة نفسيهما .

⁵ ينظر : معجم ديوان الأدب ، الفارابي ، باب " فغل يفعل " بفتح العين من الماضي : 2 / 184 .

⁶ ينظر : الأزهرى : أبواب الهاء والصاد : 6 / 73 .

⁷ ينظر : المصدر نفسه ، باب السين والطاء مع اللام : 12 / 243 .

- "8" ديوانه ، الطويل : 1124 .
- "9" ينظر : معاني القرآن وإعرابه : 2 / 59 .
- "10" ينظر : المصدر نفسه : 12 / 246 .
- "11" ينظر : تهذيب اللغة ، الأزهرى : باب السين والdal : 12 / 247 ، ولسان العرب ، ابن منظور ، فصل الطاء المهملة : 6 / 126 .
- "12" ينظر : جمهرة اللغة ، أبواب السين والdal : 12 / 247 .
- "13" ينظر : مادة " طيس " ، الجوهري الفارابي : 3 / 944 .
- "14" ينظر : المصدر نفسه ، مادة " طسم " : 5 / 1974 .
- "15" ينظر : باب الطاء والميم وما يثلاثهما ، ابن فارس : 1 / 587 .
- "16" ينظر : المصدر نفسه : 1 / 597 .
- "17" ينظر : مادة " طمس " ، ابن فارس : 2 / 424 .
- "18" ديوانه ، الوافر : 131 .
- "19" ينظر : لسان العرب ، ابن منظور ، مادة " طمس " : 6 / 126 .
- "20" ديوانه ، الكامل : 110 . والبيت مذكور برواية أخرى هي " فاطرُ بِطَرْفِكَ هل ترى أظعانَهُمْ — والكامسيَّةُ دُونَهُنَّ فَتَرَمَدُ " .
- "21" ينظر : ابن سيده : 2 / 377 .
- "22" ينظر : المصدر نفسه : 3 / 314 .
- "23" ينظر : ابن القطاع : 294 .
- "24" ينظر : مادة " طمس " : 1 / 613 .
- "25" ينظر : تفسير الطبري : 8 / 440 .
- "26" ينظر : تفسير الماتريدي : 3 / 201 .
- "27" ينظر : تفسير السمعاني : 1 / 434 .
- "28" ينظر : بحر العلوم : 2 / 129 .
- "29" ينظر : الكشف والبيان في تفسير القرآن ، الثعلبي : 5 / 145 .
- "30" ينظر : غرائب القرآن ورغائب الفرقان ، النيسابوري : 3 / 609 .
- "31" ينظر : النكت والعيون : 5 / 29 .
- "32" ينظر : غرائب التفسير وعجائب التأويل : 2 / 964 .
- "33" ينظر : باهر البرهان في معاني مشكلات القرآن : 2 / 1192 .
- "34" ينظر : معالم التنزيل في تفسير القرآن : 4 / 326 .
- "35" ينظر : الكشف عن حقائق غوامض التنزيل ، الزمخشري : 439 .
- "36" ينظر : البحر المحيط في التفسير : 3 / 667 .
- "37" ينظر : معاني القرآن : 5 / 266 .
- "38" ينظر : المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز : 5 / 417 .
- "39" ينظر : نظم الدرر في تناسب الآيات والسور : 21 / 169 .

⁴⁰" ينظر : شرح ابن عقيل : 2 / 145 ، 146 .

⁴¹" ينظر : اللباب في علوم الكتاب ، أبو حفص الدمشقي : 6 / 412 .

⁴²" ينظر : معاني النحو ، فاضل السامرائي : 1 / 11 .

⁴³" ينظر : المصدر نفسه ، والجزء والصحيفة نفسيهما .

⁴⁴" ينظر : محاضرة على اليوتيوب للدكتور فاضل السامرائي .

⁴⁵" ينظر : اللباب في علوم الكتاب : 6 / 412 .

المصادر والمراجع :

أولاً : القرآن الكريم :

ثانياً : الكتب المطبوعة :

— أساس البلاغة، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله "ت: 538هـ، تح:

محمد باسل عيون السود ، ط1 ، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، 1419 هـ - 1998 م .

— بحر العلوم ، أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندي "ت: 373هـ" ، "د.ط"

، "د.ت" .

— باهر البرهان في معاني مشكلات القرآن ، محمود بن أبي الحسن "علي" بن الحسين

النيسابوري الغزنوي، أبو القاسم، الشهير بـ "بيان الحق" "ت: بعد 553هـ، تح: سعاد بنت صالح

بن سعيد بابقي ، "د.ط" ، جامعة أم القرى - مكة المكرمة، 1419 هـ - 1998 م .

— البحر المحيط في التفسير ، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير

الدين الأندلسي "ت: 745هـ، تح: صدقي محمد جميل ، ط1 ، دار الفكر - بيروت ، 1420 هـ

.

— تفسير القرآن ، أبو المظفر، منصور بن محمد بن عبد الجبار ابن أحمد المروزي السمعاني

التميمي الحنفي ثم الشافعي "ت: 489هـ" ، تح: ياسر بن إبراهيم وغنيم بن عباس بن

غنيم، ط1، دار الوطن، الرياض - السعودية، 1418هـ - 1997م .

— تفسير الماتريدي "تأويلات أهل السنة" ، محمد بن محمد بن محمود، أبو منصور الماتريدي

"ت: 333هـ، تح: د. مجدي باسلوم ، ط1 ، دار الكتب العلمية - بيروت، لبنان، 1426 هـ -

2005 م .

— تهذيب اللغة ، محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور "ت: 370هـ، تح: محمد

عوض مرعب ، ط1 ، دار إحياء التراث العربي - بيروت، 2001 م .

- جامع البيان في تأويل القرآن، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي، أبو جعفر الطبري "ت: 310هـ"، تح: أحمد محمد شاكر، ط1، مؤسسة الرسالة، 1420 هـ – 2000 م .
- جمهرة اللغة، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي "ت: 321هـ"، تح: رمزي منير بعلبكي، ط1، دار العلم للملايين – بيروت، 1987م .
- ديوان الطرماح، تح: د. عزة حسن، ط2، دار الشرق العربي، بيروت – لبنان، 1414 هـ – 1994 م .
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ابن عقيل، عبد الله بن عبد الرحمن العقيلي الهمداني المصري "ت: 769هـ"، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط20، دار التراث – القاهرة، دار مصر للطباعة، سعيد جودة السحار وشركاه، 1400 هـ – 1980 م .
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي "ت: 393هـ"، تح: أحمد عبد الغفور عطار، ط4، دار العلم للملايين – بيروت، 1407 هـ – 1987م .
- غرائب التفسير وعجائب التأويل، محمود بن حمزة بن نصر، أبو القاسم برهان الدين الكرمانى، ويعرف بتاج القراء "ت: نحو 505هـ"، "د.ط"، دار القبلة للثقافة الإسلامية – جدة، مؤسسة علوم القرآن – بيروت، "د.ت" .
- غرائب القرآن ورغائب الفرقان، نظام الدين الحسن بن محمد بن حسين القمي النيسابوري "ت: 850هـ"، تح: الشيخ زكريا عميرات، ط1، دار الكتب العلمية – بيروت – 1416 هـ .
- كتاب الأفعال لابن القوطية، ابن القوطية "ت: 367 هـ"، تح: علي فوده، العضو الفني للثقافة بوزارة المعارف، ط2، مكتبة الخانجي بالقاهرة، 1993م .
- الكشف عن حقائق غوامض التنزيل، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله "ت: 538هـ"، ط3، دار الكتاب العربي – بيروت – 1407 هـ .
- الكشف والبيان عن تفسير القرآن، أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي، أبو إسحاق "ت: 427هـ"، تح: الإمام أبي محمد بن عاشور، مراجعة وتدقيق: الأستاذ نظير الساعدي، ط1، دار إحياء التراث العربي، بيروت – لبنان، 1422، هـ – 2002 م .
- اللباب في علوم الكتاب، أبو حفص سراج الدين عمر بن علي بن عادل الحنبلي الدمشقي النعماني "ت: 775هـ"، تح: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض، ط1، دار الكتب العلمية – بيروت / لبنان، 1419 هـ – 1998م .
- لسان العرب، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي "ت: 711هـ"، ط3، دار صادر – بيروت، 1414 هـ .

- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، أبو محمد عبد الحق بن غالب بن عبد الرحمن بن تمام بن عطية الأندلسي المحاربي "ت: 542هـ"، تح: عبد السلام عبد الشافي محمد ط1، دار الكتب العلمية – بيروت ، 1422هـ.
- مجمل اللغة لابن فارس، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين "ت: 395هـ"، دراسة وتحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، ط2، دار النشر: مؤسسة الرسالة – بيروت، 1406 هـ – 1986 م .
- مختصر تفسير البغوي، عبد الله بن أحمد بن علي الزيد، ط1، دار السلام للنشر والتوزيع – الرياض، 1416هـ .
- المخصص، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسى "ت: 458هـ"، تح: خليل إبراهيم جفال، ط1، دار إحياء التراث العربي – بيروت، 1417هـ 1996م .
- معاني القرآن وإعرابه، إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج "ت: 311هـ"، تح: عبد الجليل عبده شلبي، ط1، عالم الكتب – بيروت، 1408 هـ – 1988 م .
- معاني النحو، د. فاضل صالح السامرائي، ط1، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع – الأردن، 1420 هـ – 2000 م .
- معجم ديوان الأدب، أبو إبراهيم إسحاق بن إبراهيم بن الحسين الفارابي، "ت: 350هـ"، تح: دكتور أحمد مختار عمر، مراجعة: دكتور إبراهيم أنيس، "د.ط"، طبعة: مؤسسة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر، القاهرة ، 1424 هـ – 2003 م .
- معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي، أبو الحسين "ت: 395هـ"، تح: عبد السلام محمد هارون، "د.ط"، دار الفكر، 1399هـ – 1979م.
- نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، إبراهيم بن عمر بن حسن الرباط بن علي بن أبي بكر البقاعي "ت: 885هـ"، "د.ط"، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، "د.ت".
- النكت والعيون، أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب البصري البغدادي، الشهير بالماوردي "ت: 450هـ"، تح: السيد ابن عبد المقصود بن عبد الرحيم، "د.ط"، دار الكتب العلمية – بيروت / لبنان ، "د.ت".

Sources and References:

First: The Holy Qur'an.

Second: Printed Books:

– The Foundation of Rhetoric, by Abu al-Qasim Mahmud ibn Amr ibn Ahmad, al-Zamakhshari Jar Allah "d. 538 AH", ed. Muhammad Basil Uyun al-Sud, 1st ed., Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1419 AH – 1998 AD.

Bahr al-Burhan fi Ma'ani Mushaqilat al-Quran, Mahmud ibn Abi al-Hasan "Ali" ibn al-Husayn al-Naysaburi al-Ghaznawi, Abu al-Qasim, known as Bayan al-Haqq "The Explanation of Truth" "d. after 553 AH", ed. Su'ad bint Salih ibn Sa'id Babqi, "no date", Umm al-Qura University, Makkah, 1419 AH – 1998 AD.

Al-Bahr Al-Muhit fi Al-Tafsir, Abu Hayyan Muhammad ibn Yusuf ibn Ali ibn Yusuf ibn Hayyan Athir al-Din al-Andalusi "d. 745 AH", trans. Sidqi Muhammad Jamil, 1st ed., Dar Al-Fikr, Beirut, 1420 AH.

Interpretation of the Qur'an, Abu Al-Muzaffar, Mansur ibn Muhammad ibn Abd Al-Jabbar ibn Ahmad Al-Marwazi Al-Sam'ani Al-Tamimi Al-Hanafi then Al-Shafi'i "d. 489 AH", trans. Yasser ibn Ibrahim and Ghunaim ibn Abbas ibn Ghunaim, 1st ed., Dar Al-Watan, Riyadh, Saudi Arabia, 1418 AH – 1997 AD.

Al-Maturidi's Interpretation "Interpretations of the Sunnis", Muhammad ibn Muhammad ibn Mahmud, Abu Mansur al-Maturidi "d. 333 AH", trans. Dr. Majdi Basloun, 1st ed., Dar al-Kutub al-Ilmiyyah – Beirut, Lebanon, 1426 AH – 2005 AD.

Tahdhib al-Lughah, Muhammad ibn Ahmad ibn al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur "d. 370 AH", trans. Muhammad Awad Mar'ab, 1st ed., Dar Ihya' al-Turath al-Arabi – Beirut, 2001 AD.

Jami' al-Bayan fi Ta'wil al-Quran, Muhammad ibn Jarir ibn Yazid ibn Kathir ibn Ghalib al-Amili, Abu Ja'far al-Tabari "d. 310 AH", ed. Ahmad Muhammad Shakir, 1st ed., Al-Risala Foundation, 1420 AH – 2000 AD.

Jamharat al-Lughah, Abu Bakr Muhammad ibn al-Hasan ibn Duraid al-Azdi "d. 321 AH", ed. Ramzi Munir Baalbaki, 1st ed., Dar al-Ilm lil-Malayin – Beirut, 1987 AD.

Diwan al-Tirmah, ed. Dr. Izza Hassan, 2nd ed., Dar al-Sharq al-Arabi, Beirut – Lebanon, 1414 AH – 1994 AD.

Ibn Aqil's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah, by Ibn Aqil, Abdullah ibn Abd al-Rahman al-Aqili al-Hamadani al-Misri "d. 769 AH", trans. Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid, 20th ed., Dar al-Turath – Cairo, Dar Misr Printing House, Saeed Joda al-Sahhar and Partners, 1400 AH – 1980 AD.

Al-Sahah: The Crown of the Language and the Correct Arabic Verses, by Abu Nasr Ismail ibn Hammad al-Jawhari al-Farabi "d. 393 AH", trans. Ahmad Abd al-Ghafur Attar, 4th ed., Dar al-Ilm lil-Malayin – Beirut, 1407 AH – 1987 AD.

The Marvels of the Qur'an and the Desires of the Criterion, by Nizam al-Din al-Hasan ibn Muhammad ibn Husayn al-Qummi al-Naysaburi "d. 850 AH", trans. Shaykh Zakariya Umayrat, 1st ed., Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, 1416 AH.

The Book of Verbs by Ibn al-Qutiyah "d. 367 AH", trans. Ali Fouda, Technical Member of the Department of Culture at the Ministry of Education, 2nd ed., al-Khanji Library, Cairo, 1993 AD.

The Revealer of the Mysteries of the Revelation, by Abu al-Qasim Mahmud ibn Amr ibn Ahmad, al-Zamakhshari Jar Allah "d. 538 AH", 3rd ed., Dar al-Kutub al-Arabi, Beirut, 1407 AH.

Al-Kashf wa al-Bayan 'an Tafsir al-Quran, Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim al-Tha'labi, Abu Ishaq "d. 427 AH", trans. Imam Abu Muhammad ibn Ashur, reviewed and proofread by Professor Nazir al-Sa'idi, 1st ed., Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1422 AH – 2002 AD.

Al-Lubab fi 'Ulum al-Kitab, Abu Hafs Siraj al-Din 'Umar ibn 'Ali ibn 'Adil al-Hanbali al-Dimashqi al-Nu'mani "d. 775 AH", trans. Sheikh 'Adil Ahmad 'Abd al-Mawjud and Sheikh 'Ali Muhammad Mu'awwad, 1st ed., Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1419 AH – 1998 AD.

Lisan al-Arab, by Muhammad ibn Makram ibn Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din ibn Manzur al-Ansari al-Ruwaifi al-Ifriqi "d. 711 AH", 3rd ed., Dar Sadir – Beirut, 1414 AH.

Al-Muharrir al-Wajeez fi Tafsir al-Kitab al-Aziz, by Abu Muhammad Abd al-Haqq ibn Ghalib ibn Abd al-Rahman ibn Tamam ibn Atiyah al-Andalusi al-Maharibi "d. 542 AH", ed. Abd al-Salam Abd al-Shafi Muhammad, 1st ed., Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah – Beirut, 1422 AH.

– Mujmal al-Lughah by Ibn Faris, Ahmad ibn Faris ibn Zakariya al-Qazwini al-Razi, Abu al-Husayn "d. 395 AH", studied and verified by Zuhair Abdul Mohsen Sultan, 2nd ed., Dar al-Risala Publishing House – Beirut, 1406 AH – 1986 AD.

– Mukhtasar al-Baghawi's Tafsir, Abdullah ibn Ahmad ibn Ali al-Zayd, 1st ed., Dar al-Salam for Publishing and Distribution – Riyadh, 1416 AH.

– al-Mukhtas, Abu al-Hasan Ali ibn Ismail ibn Sayyida al-Mursi "d. 458 AH", ed. Khalil Ibrahim Jafal, 1st ed., Dar Ihya' al-Turath al-Arabi – Beirut, 1417 AH – 1996 AD.

The Meanings and Syntax of the Qur'an, by Ibrahim ibn al-Sari ibn Sahl, Abu Ishaq al-Zajjaj "d. 311 AH", edited by Abd al-Jalil Abdo Shalabi, 1st ed., Alam al-Kutub – Beirut, 1408 AH – 1988 AD. The Meanings of Grammar, by Dr. Fadhel Saleh al-Samarra'i, 1st ed., Dar al-Fikr for Printing, Publishing, and Distribution – Jordan, 1420 AH – 2000 AD.

Dictionary of Literature, Abu Ibrahim Ishaq ibn Ibrahim ibn al-Husayn al-Farabi "d. 350 AH", trans. Dr. Ahmad Mukhtar Umar, reviewed by Dr. Ibrahim Anis "n.d.", published by Dar al-Shaab Foundation for Press, Printing and Publishing, Cairo, 1424 AH – 2003 AD. Dictionary of Language Standards, Ahmad ibn Faris ibn Zakariya al-Qazwini al-Razi, Abu al-Husayn "d. 395 AH", trans. Abd al-Salam Muhammad Harun "n.d.", Dar al-Fikr, 1399 AH – 1979 AD.

– Nazm Al-Durar fi Tansab Al-Ayat wa Al-Sur, Ibrahim bin Omar bin Hassan Al-Ribat bin Ali bin Abi Bakr Al-Baqaei "d. 885 AH", "n.d.", Dar Al-Kutub Al-Islami, Cairo, "n.d.".

– Al-Nukat wa Al-Uyoun, Abu Al-Hasan Ali bin Muhammad bin Muhammad bin Habib Al-Basri Al-Baghdadi, known as Al-Mawardi "d. 450 AH", ed. Sayyid Ibn Abd Al-Maqsoud bin Abd Al-Rahim, "n.d.", Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah – Beirut, Lebanon, "n.d.".